

Informations

En pleine nuit, moteur en panne, par une mer démontée

un bateau de pêche anglais est drossé sur un rocher de l'île Béniguet

Son équipage passe la nuit sur l'île avant d'être secouru

CINQ marins-pêcheurs anglais ont vécu des instants dramatiques ou milieu de la nuit de mardi à mercredi. La machine en panne, leur bateau « Le Nicole » a été drossé sur le rocher du Normand (Garcie-ar-Normand), qui se dresse au nord-est sur la côte de l'île Béniguet. La mer était dure et le vent soufflait en rafales. Finalement échoué sur le plateau rocheux, le bateau - un langoustier - connut un peu de répit, son équipage le mit à profit pour gagner la terre ferme au prix de mille difficultés. Les cinq hommes trouvèrent alors refuge dans la ferme abandonnée de l'île où ils firent du feu pour se réchauffer et sécher leurs vêtements humides. Ils furent découverts sains et saufs au début de la matinée d'hier par la vedette des Ponts-et-Chaussées « La Quessantine » qui effectuait une liaison entre Ouessant et Le Conquet. Ils seront rapatriés dans les meilleures délais après que soient effectuées certaines formalités.

Un bateau de pêche bien connu à Audierne

Le « Nicole » est un langoustier bien connu à Audierne. De construction française, il a été lancé par les chantiers Largentier frères à Douarnenez en 1967. Son armateur était M. Raphaël Anquier, de Foulinan, en Ploumoguer, près d'Audierne. Jusqu'en 1 mai 1968, date à laquelle il fut vendu à M. Richard Barlow, un patron-pêcheur anglais de Penzance (Cornouailles britanniques).

Le « Nicole » mesure 14 m 20 de long et 4 m. 60 de large. Il pèse 24 tonnes et 90.

Depuis son rachat par M. Barlow, son propriétaire, il venait vendre à Audierne où il venait vendre le produit de sa pêche.

La machine stoppe net après plusieurs sorties

Ainsi donc comme il le fait régulièrement, le « Nicole » se rendait hier à Audierne où il devait arriver aux premières heures du jour. Il avait quitté la veille, vers 20 h. 30, Penzance pour l'attache. Toute la journée il avait déplacé les parages des îles Scilly, en zone habituelle de pêche. Ses viviers contenaient quelque 600 langoustes et autant de crabes et araignées.

A bord se trouvaient le patron Richards Barlow et l'équipage composé de Francis Newell, Richard David (neveu du patron), Arthur Ware et Joe Saly, ce dernier étant le mousse.

Tout allait bien sur le bateau de pêche malgré le mauvais temps, la mer était forte et le vent soufflait nord-nord-est à 40 nœuds. Les choses se gâtèrent très vite sur le coup de deux heures. A hauteur de la baie des Fourcaux, dans le chenal de Helle, en face d'Ouessant, la machine fut plusieurs fois arrêtée mais l'équipage parvint à la remettre en route. A faible allure, le petit navire se dirigea à travers le chenal du Four quand soudain sa machine stoppa net. En dépit des efforts de l'équipage, il fut impossible de la remettre en marche. Le « Nicole » était incontrôlable et, sous l'effet des courants, alliés aux bousculades, il se mit à dériver vers l'île Béniguet.

Les appels de détresse ne sont pas entendus

La radio du bord lançait en phonie depuis un bon moment et sans interruption des appels de détresse : may-day, may-day. aucun de ces messages ne fut capté. Pour sa part, Conquet-Radio, qui se trouve à quelques milles du lieu du naufrage, n'entendit pas le moindre appel. Sans doute la fréquence utilisée par les marins anglais était-elle mauvaise.

A tout moment, l'équipage attendait à ce que le « Nicole » se fracasse contre les récifs.

Par bonheur, rien de tel ne se produisit. Le bateau échoua sur le « Garcie-ar-Normand », tout près de la côte. Le patron Barlow et ses hommes en profitèrent pour sauter à l'eau. Ils gagnèrent difficilement le rivage dans la nuit, puis se dirigèrent vers l'ancienne ferme de l'île, qu'ils connaissaient bien pour l'avoir maintes fois aperçue au cours de leurs fréquentes voyages entre la France et l'Angleterre.

Une lumière qui ne disait rien

Une fois à l'abri, la première chose que firent les naufragés, ce fut de sécher leurs vêtements mouillés. Ceux qui moussaient étaient particulièrement trempe. Un brûquet miraculusement protégé de l'eau leur permit d'allumer un feu de bois dans l'âtre de la maison du fermier. Servis autour de la cheminée, ils avaient pris ce qu'il fallait le lever du jour pour donner l'alerte. Ce qu'ils firent.

Le hasard s'était, on l'apprit par la suite, tenu contre eux. Au moment du drame, en effet, un bateau de pêche du Conquet,

« L'Avant-Garde », faisait route sur Ouessant. Ni le patron Jacky Vaillant, ni son équipage ne remarquèrent quoi que ce soit d'anormal sur la mer démontée.

A la même heure, c'était la relève à la station maritime du



Le capitaine du « Nicole », un vieux loup de mer qui sa récente mésaventure n'a nullement déparé de son régime... loup britannique.

Conquet-Radio. Des opérateurs virent bien une lumière danser dans la direction de Béniguet. Mais comme aucun message de détresse n'avait été perçu par le service d'écoute, ils ne lui prêtèrent aucune attention particulière.

De la fumée montait de la cheminée de la ferme

Le jour était apparu depuis longtemps et, vers 8 h. 40, la vedette des Ponts-et-Chaussées, la « Quessantine », commandée par le patron Jean Cuillandre et armée par le mécanicien Jean Cavaillé et le matelot Auguste Pochet, passait en vue de Béniguet. Elle venait de Quessant et se rendait au Conquet où elle devait débarquer le gardien Serge Thibault, du phare de Kérion, qui bénéficiait d'un congé pour aller se reposer dans sa famille à Saint-Nazaire. Au retour, elle devait prendre à son bord des ingénieurs des Ponts-et-Chaussées pour les transporter à Quessant.

A hauteur de la baie « Le



Quatre des naufragés anglais se restauraient à l'abri du marin du Conquet. Pendant ce temps, patrouille du bateau s'est rendu à la station du Conquet-Radio pour entrer en relation avec le pilote.

Grâce à Cuillandre, le patron Cuillandre aperçut la navire échoué sur le Garcie-ar-Normand. Aussitôt, il avertit Conquet-Radio.

On lui répondit : « Nous ne connaissons rien de rien. Prenez toutes dispositions de sauvetage.

Le « Quessantine » changea alors de cap dans l'intention de s'approcher le plus près possible du bateau en détresse. Les passagers étaient tristes de récite, la vedette dut mettre son annexe à l'eau pour aller à bord du « Nicole ». Le bateau était vide, on le sait, mais le patron Cuillandre l'ignorait. Sur ces entrefautes, il aperçut de la fumée monter de la ferme. Elle ne pouvait provenir que d'un feu allumé par des naufragés. Il fallait dans ces conditions se rendre à terre pour en avoir le cœur net. Un va et vient de 20 mètres de long fut installé entre la « Quessantine » et la côte. Il permit à l'annexe de s'aborder le rivage sans encombre. Quelques instants après, les naufragés étaient découverts endormis.

Réconfortés et restaurés à l'Abri du marin

Tandis que les marins-pêcheurs britanniques étaient secourus par la vedette des Ponts-et-Chaussées, le bateau de sauvetage du Conquet, « Patron Aristide Lucas », avait pris la mer. Il avait été alerté par Conquet-Radio. Le patron Louis Marrec se trouvait à la barre. Le bateau de sauvetage arriva sur les lieux au moment où le dernier naufragé embarqua sur la « Quessantine ».

Une demi-heure plus tard, les marins anglais débarquaient au Conquet. On les attendait à l'Abri du Marin, où M. et Mme Le Bars avaient tout préparé pour les réconforter. Des vêtements secs leur furent remis et un repas chaud servi.

Les naufragés ne s'exprimaient que dans leur langue maternelle. Heureusement, les connaissances linguistiques de MM. Philippe Hardy, ancien capitaine au long cours et pilote de la Loire en retraite, et Charles Favrel, journaliste, se révélèrent d'une aide précieuse.

Une fois restauré, le patron du « Nicole » fut conduit à la station de Conquet-Radio où M. Quéré, chef de ce service des P.T.T., lui donna toute facilité pour entrer en liaison avec la station de radio anglaise de Land's End (Cornouailles britanniques), afin de prévenir sa famille et celles des membres de son équipage et les rassurer sur leur sort. Vieux loup de mer, fumant une longue pipe et le chef coiffé d'une casquette, le patron Barlow ne semblait pas du tout ému par sa mésaventure.

Impossible d'approcher de l'épave coupée en deux

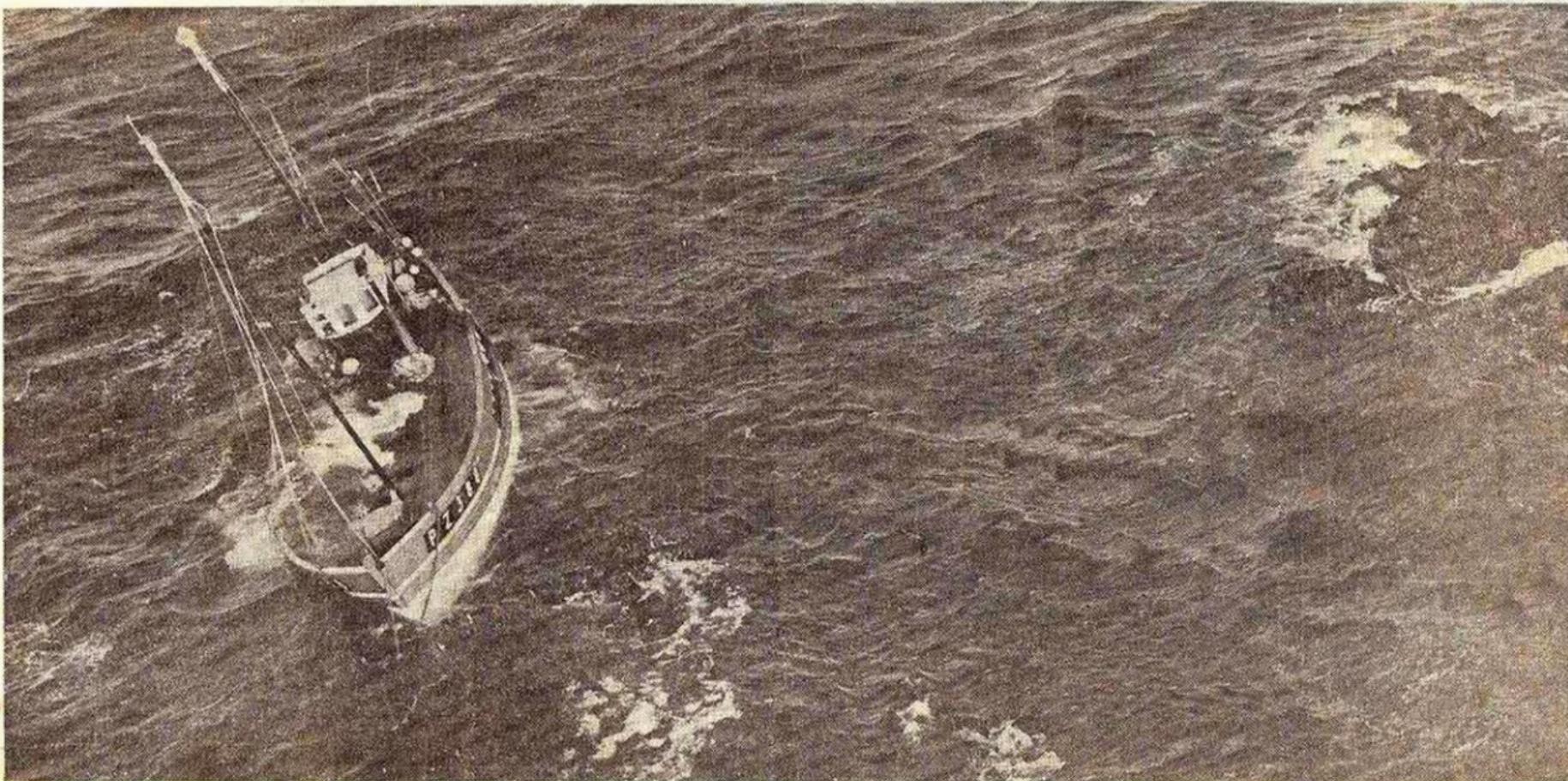
A la demande du patron du « Nicole », qui voulait récupérer du matériel (la radio, les engins de pêche et les appareils de sondage sont cassés), trois bateaux du Conquet se sont rendus sur les lieux du naufrage au début de l'après-midi d'hier. Il y avait ainsi le canot de sauvetage « Patron Aristide Lucas », les bateaux de pêche « Christian et Marie »

*Bateau
de pêche
anglais
échoué
à
Béniguet*

Ce langoustier anglais s'est échoué en pleine nuit sur les rochers avoisinant l'île Beniguet, entre Le Conquet et Ouessant. Il y avait cinq hommes à bord.

Ils ont eu la chance de pouvoir gagner la terre ferme, où la vedette des Ponts-et-Chaussées « La Ouessantine » les a découverts, réfugiés dans la ferme abandonnée de l'île : Beniguet est inhabitée.

(Photo
J. Klein).



"Le Télégramme"

**UN LANGOUSTIER ANGLAIS
DROSSE SUR LES ROCHES
DE BENIGUET**



Le « Nicole », un langoustier de Douarnenez, devenu anglais depuis le mois de mai, a fait naufrage sur les rochers de Béniguet, dans les parages du chenal du Four. Les cinq membres de l'équipage, que l'on voit ici réconfortés à l'abri du marin au Conquet, devaient réussir à gagner l'île où ils trouverent un abri dans l'unique ferme désaffectée.